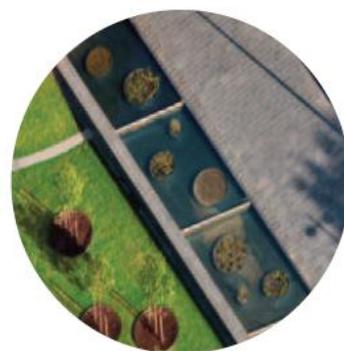


Simposio Internazionale & Premio

CITY & BRAND LANDSCAPE

IL PAESAGGIO COME STRATEGIA
La qualità del Paesaggio per un'Architettura di qualità



9 giugno 2017

Palazzo della Triennale di Milano, viale Alemagna 6

PROGRAMMA

Promotori/Organizzatori



CNA
PPC
CONSIGLIO NAZIONALE
DEGLI ARCHITETTI
PIANIFICATORI
PAESAGGISTI
E CONSERVATORI

ORDINE DEI DOTTORI AGRONOMI
E DEI DOTTORI FORESTALI DI MILANO
PROVINCE DI MILANO, LODI, MONZA E BRIANZA, PAVIA



Ore 9.00

PRESENTAZIONE/INTRODUCTION

Andrea Cancellato

Direttore/Director

Triennale di Milano

Alessandro Marata

Architetto/Architect

Consiglio Nazionale degli Architetti Pianificatori Paesaggisti e Conservatori

Novella B. Cappelletti

Presidente/President

PAYSAGE Promozione e Sviluppo per l'Architettura del Paesaggio

Direttore Responsabile/Editor in Chief TOPSCAPE

Gian Luca Galletti

Ministro/Minister

Ministero dell'Ambiente, della Tutela e del Mare

Valeria Bottelli

Presidente/President

Ordine degli Architetti Pianificatori Paesaggisti e Conservatori di Milano

Alberto Ferlenga

Responsabile Architettura e Territorio/Person in charge Architecture and Territory

Comitato Scientifico Fondazione Triennale di Milano

Antonio Maisto

Presidente/President

Assoverde

Marco Cappellini

Presidente/President

Anve

Valerio Morabito

Rappresentante School of Design University of Pennsylvania

Professore/Adjunct Professor

School of Design University of Pennsylvania – Philadelphia. Stati Uniti

Christopher Marcinkoski

Professor School of Design University of Pennsylvania

Professore/ Professor

School of Design University of Pennsylvania – Philadelphia. Stati Uniti

PROGETTI/PROJECTS

CITY LANDSCAPE

Ore 10.00

ITALIA



LA BIBLIOTECA DEGLI ALBERI

Manfredi Catella

Economista/*Economist*

HINES Italia – Milano, Italia

Founder e CEO di COIMA SGR e Presidente onorario di COIMA, azienda di gestione immobiliare fondata nel 1974 dalla famiglia Catella. Laurea in Economia presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore a Milano e in Management Avanzato presso la London Business School e Master in pianificazione urbana e immobiliare presso il Politecnico di Torino. È azionista di maggioranza e CEO di COIMA SGR dopo aver fondato la società insieme ad Hines nel 2007 e aver acquisito il controllo nel 2015. Fondatore e CEO di COIMA RES. È entrato in Hines nel 2001 e si è occupato di tutte le operazioni italiane, incluso il progetto di riqualificazione milanese di Porta Nuova, uno dei più grandi progetti di rigenerazione urbana a uso misto d'Europa. Prima di entrare in Hines, ha ricoperto la carica di Direttore e membro del consiglio di J.P. Morgan Fleming Asset Management e, precedentemente, ha lavorato nel settore degli investimenti per la Caisse Centrale des Banques Populaires, la Hong Kong Shanghai Banking Corporation a Parigi e per Heitman a Chicago. Attualmente è Presidente della Fondazione Riccardo Catella.



Petra Blaisse

Designer e paesaggista/*Designer and Landscaper*

Inside Outside – Amsterdam, Paesi Bassi

Studio fondato e diretto sin dal 1991 dalla designer Petra Blaisse, si compone di un team multidisciplinare di artisti, architetti, architetti del paesaggio e designers. Lo studio interviene a livello internazionale in diversi ambiti: design di esposizioni, tende e installazioni, progetti di landscape design su diverse scale di progettazione in ambito pubblico e privato. L'obiettivo dello studio è la creazione di ambienti dinamici nei quali le interazioni tra gli organismi viventi, il colore, la luce, il suono e la dimensione temporale costituiscono gli strumenti principali di progetto.



Franco Giorgetta

Architetto del Paesaggio/*Landscape Architect*

Studio Giorgetta Architetti Paesaggisti – Milano, Italia

Architetto del paesaggio, appassionato di piante, fiori e giardini, ha fondato e diretto il corso di perfezionamento in Architettura del Paesaggio della facoltà di Architettura del Politecnico di Milano. Diversi gli scritti e le mostre. Tra questi Hortus Librorum, Liber Hortorum, I boschi della Valtellina sono i Giardini Pubblici di Milano, Elogio della Robinia, Sulla necessità di eliminare i Giardini Storici e la mostra "I Boschi di Maria Teresa" alla XVIII Triennale di Milano, oltre a quelle con Virgilio Vercelloni: "Erbacce in mostra", "Tulipani in mostra", "Camelie in mostra", "Rose in mostra". Membro vitalizio della Royal Horticultural Society e della Alpine Garden Society, fa parte del Consiglio della Società Orticola di Lombardia e della giuria del Concorso Internazionale della Rosa di Monza.



Manuela Loda

Direttore/*Director*

Settore Verde e Agricoltura del Comune di Milano – Milano, Italia

Laureata in Economia e Commercio. Tra i suoi incarichi Funzionario Responsabile di Servizi diversi nell'ambito della DC Facility Management - Settore Acquisti (Mense, Assicurazioni, Servizi, Forniture) - Comune di Milano - Funzionario Responsabile del Servizio Programmazione Gare e Contratti - Comune di Milano - Dirigente Responsabile del Servizio Appalti II nell'ambito del Settore Gare e Contratti - DC Infrastrutture e LLPP - Comune di Milano - Direttore del Settore Gare e Contratti nell'ambito della DC Infrastrutture e LLPP - Comune di Milano - Direttore del Settore Gare Beni e Servizi nell'ambito della DC OOPP e Centrale Unica Appalti - Comune di Milano.



Emanuele Bortolotti

Dottore Agronomo Paesaggista/*Agronomist and Landscaper*

AG&P Greenscape – Milano, Italia

Agronomo, specializzato in architettura dei giardini. È tra i fondatori, nel 1986, dello studio AG&P (Architettura dei Giardini e del Paesaggio) del quale è oggi titolare insieme a Paolo Villa. Da oltre 25 anni è attivo nella progettazione del verde in Italia e all'estero realizzando parchi, giardini privati e pubblici e interventi sul paesaggio nel settore del recupero ambientale e dell'inserimento delle infrastrutture. È autore del libro "Il giardino inaspettato" edito da Electa nel 2011.

Ore 11.00

CINA E ITALIA

JINSHAN MARINA INTERNATIONAL URBAN PLANNING E IL PARCO DELLA PACE A VICENZA



Benedetto Selleri

Dottore forestale e paesaggista/*Agronomist and Landscaper*

PAN Associati – Milano, Italia

Paesaggista Aiapp e dottore forestale, socio fondatore di PAN Associati, ha una vasta esperienza nella pianificazione paesaggistica, nella progettazione di parchi e giardini, nel recupero ambientale, nell'inserimento paesaggistico e naturalistico di grandi infrastrutture e nella conservazione della natura. Svolge attività in Italia e all'estero. Fra le sue opere progettuali si ricorda la progettazione paesaggistica per il Jinshan Marina Masterplan (Shanghai, Cina) e il progetto del paesaggio di Expo Milano 2015. Attualmente è capogruppo del team di progettazione del Parco della Pace a Vicenza.

Franco Zagari

Architetto/*Architect*



Franco Zagari Architettura e Paesaggio – Roma, Italia

Architetto, Paesaggista, Professore ordinario di Architettura del Paesaggio, attualmente insegna presso "La Sapienza" Università di Roma. Dal 1973 ha fondato uno studio indipendente di architettura e paesaggio che si è specializzato in interventi di riqualificazione di contesti di alta qualità storica e ambientale, e di pianificazione e programmazione di processi di rigenerazione urbana. Molte opere realizzate in Italia, Francia, Scozia, Georgia, Giappone, attualmente attivo in Brasile e in Giordania. È autore di saggi e film.

Ore 11.30

VARIE LOCALITÀ

VARI PROGETTI



Michel Desvigne

Architetto del Paesaggio/*Landscape Architect*

Michel Desvigne Paysagiste – Parigi, Francia

Architetto paesaggista, i suoi interventi spaziano dalla progettazione di grandi parchi e piazze alla pianificazione urbanistica e territoriale regionale. Ha collaborato con studi di architettura di fama internazionale (come Herzog & de Meuron, Norman Foster, Rem Koolhaas, Richard Rogers) per realizzazioni in più di 16 diversi Paesi. Dal 2013 è docente all'Università di Harvard.

Ore 12.15

VARIE LOCALITÀ

VARI PROGETTI



Neil Porter/Kathryn Gustafson

Architetto del Paesaggio/*Landscape Architect*

Gustafson Porter + Browman – Londra, Gran Bretagna

Studio internazionale pluripremiato che si occupa di landscape architecture e urban planning. I contesti in cui opera sono diversi (per diverse aree climatiche, contesti geografiche, centri storici ecc). Tra i loro più importanti interventi: The Diana, Princess of Wales Memorial in Hyde Park, Zeytouneh Square a Beirut, Cultuurpark Westergasfabriek ad Amsterdam, il Great Glasshouse al National Botanic Garden of Wales e la prima landscape installation all'11ma Biennale di architettura di Venezia.

Ore 13.00

ITALIA

PIAZZA VERDI A LA SPEZIA

Giannantonio Vannetti

Architetto/Architect

Riceve una borsa di studio dal C.N.R. per l'estero, Master of Science in Architecture sul disegno urbano. Ha realizzato il Padiglione Emodialisi a Pistoia, nuova edilizia industriale, ristrutturazioni per istituti bancari, disegni d'interni per abitazioni e manifestazioni di moda. Ha collaborato con numerosi artisti (Karavan, Nagasawa, Morris, Sol Lewitt, Buren, Parmiggiani, Ruffi, Catelani, Corneli). Ha pubblicato "Le 4 vite dell'architetto" 2009 sulla sostenibilità e "I colori dell'umanizzazione" 2015 sull'umanizzazione degli spazi di cura.



Daniel Buren

Artista/Artist

ha ricevuto nel corso della sua lunga carriera il Leone d'Oro alla Biennale di Venezia (1986) e il Praemium Imperiale della Japan Art Foundation (2007). Ha realizzato interventi pubblici e mostre in tutto il mondo e innumerevoli installazioni permanenti. Artista ambientale, ha sempre condotto una ricerca di carattere minimalista e concettuale. La sua riflessione si concentra sul rapporto fra l'opera d'arte, il luogo e lo spettatore creando molteplici punti di vista e interferenze in un processo di interazione con l'intorno e con la percezione del fruitore.



Ore 13.20 PEVERELLI

13.30 – 14.30 Pausa

Ore 14.30

SPAGNA

TORINO: LAVAZZA HEADQUARTER

Jordi Bellmunt

Architetto Professore, Direttore del Master di Architettura del Paesaggio/Architect, Professor, Director of the Master of Landscape Architecture

UPC, Barcellona – B' Jordi Bellmunt Agata Buscemi Arquitectes

Architetto paesaggista, dal 1982 docente del dipartimento Urbanistica Pianificazione del Territorio all'ETSAB e del master di Architettura del Paesaggio dell'UPC e direttore dello stesso dal 2000. Organizzatore delle Biennali Europee del Paesaggio, membro del Consiglio direttivo dell'Osservatorio del Paesaggio di Catalogna.



Ore 14.50

GERMANIA

Urban Development Eutin 2016+

Steffan Robel

Architetto del Paesaggio, **A24 Landschaftarchitektur Berlino**

Dopo aver studiato Architettura del Paesaggio alla TU di Berlino e alla Internationale Argrarische Hoogeschool Larenstein (NL), ha perfezionato i suoi studi alla Bauhaus University di Weimar. Docente alla Dresden University of Technology nel 2004 fonda a Berlino a24_landschaft in partnership con Joachim Swillus che, dal 2011, prende il nome di A24 Landschaft Landschaftsarchitektur GmbH, di cui è titolare.



BRAND LANDSCAPE

15.10

TORINO

TORINO: LAVAZZA HEADQUARTER



Cino Zucchi

Architetto / Architect

Cino Zucchi Architetti – Milano, Italia

Ha conseguito il Bachelor of Science in Art and Design presso il Massachusetts Institute of Technology (Cambridge, Mass.) nel 1978 e la Laurea in Architettura presso il Politecnico di Milano nel 1979, dove è Professore Ordinario di Composizione Architettonica e Urbana e docente al Dottorato di Progettazione Architettonica e Urbana. Insieme allo studio Cino Zucchi Architetti ha progettato e realizzato negli anni molti edifici pubblici, residenziali e commerciali, una serie di progetti di spazi pubblici, progetti per il ridisegno di aree agricole, industriali e storiche ed ha partecipato a numerosi concorsi liberi e a inviti nazionali e internazionali. Tra i lavori più recenti dello studio vi sono il master plan per l'area di Keski Pasila a Helsinki, gli edifici residenziali e per uffici nell'area ex Alfa Romeo a Milano, l'edificio per uffici di Group M ad Assago (Milano), gli Headquarters Salewa a Bolzano, i complessi residenziali a Milano, Parma, Ravenna e Bologna, il nuovo centro direzionale Lavazza e la ristrutturazione e l'ampliamento del Museo Nazionale dell'Automobile a Torino, che ha conseguito il premio Inarch/Ance 2011.

Camilla Zanarotti

Architetto del Paesaggio/Landscape Architect

Atelier G'Art – Vicenza, Italia

Architetto del Paesaggio IFLA, socia Aiapp. Laureata in Paesaggio Parchi e Giardini alla Facoltà di agraria dell'Università di Padova. Si occupa di progettazione degli spazi verdi associando a una profonda conoscenza botanica una particolare sensibilità architettonica. La sua attività spazia dal parco pubblico al piccolo giardino, dalla pianificazione e progettazione paesaggistica recupero ambientale al restauro di giardini storici. Ha partecipato a numerosi concorsi di progettazione del verde conseguendo premi e segnalazioni.



Ore 15.40 STEACOM

15.50

ITALIA

BOLOGNA: IL PROGETTO F.I.CO. - FABBRICA ITALIANA CONTADINA

Andrea Segrè

Dottore Agronomo ed Economista / Agronomist and Economist

Bologna, Italia

Laureato con lode in Scienze Agrarie all'Università di Bologna. Nel 1990 ha conseguito cum maxima laude il Master of Science in Politiques Agricoles et Administration du Developpement presso l'Institut Agronomique Mediterranee di Montpellier in Francia e nel 1991 ha conseguito il titolo di Dottore di Ricerca in Economia e Politica agraria presso l'Università di Bologna con una dissertazione sulla politica agraria nelle economie di piano. Nel 1991 entra in ruolo all'Università di Bologna come Ricercatore di Economia e Politica agraria, nel 1998 è Professore Associato di Economia agraria, nel 2000 Professore Straordinario di Sistemi economici e agricoltura. Professore Ordinario di Politica agraria internazionale e comparata nella Facoltà di Agraria dell'Università di Bologna. È coordinatore del Dottorato di ricerca in Cooperazione internazionale e politiche per lo sviluppo sostenibile, attualmente confluito come curriculum nella Scuola di dottorato in Scienze e tecnologie agraria, alimentari e ambientali. È direttore scientifico del Master in Sustainable Development, del Corso di Alta formazione in Rural and Agricultural Development Policies in the Western Balkans, della Summer School International Cooperation and Sustainable Development Policies.

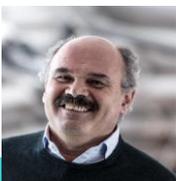


Oscar Farinetti

Imprenditore/Businessman

Eataly – Torino, Italia

Contribuisce in prima persona a sviluppare il supermercato Unieuro fondato dal padre nel 1967 fino a farlo diventare



una catena di grande distribuzione, specializzata in elettronica, di rilevanza nazionale. Nel 1978 ne diviene membro del consiglio d'amministrazione, poi amministratore delegato e infine presidente, fino al 2003. Decide poi di vendere Unieuro. Fonda nel 2004 la catena di distribuzione alimentare di eccellenza, Eataly con nove filiali distribuite in Italia e all'estero..

CITY PLAY

16.10

OLANDA

VARI PROGETTI

Elger Blitz

Designer

CARVE - Amsterdam, Olanda

Studio di design multidisciplinare specializzato nella progettazione di spazi pubblici, in particolare spazi destinati a giovani e bambini e le attrezzature ludiche a loro dedicate. Lo studio è stato fondato nel 1997 da Elger Blitz e Mark Van Der Eng. Attraverso gli anni Carve è cresciuto divenendo una solida realtà in continua evoluzione nella quale differenti discipline e stili si mescolano, dal design industriale all'architettura del paesaggio.



16.40

FRANCIA

VARI PROGETTI

Clément Willemin

Paesaggista/Landscaper

Baseland – Parigi, Francia

Studio di paesaggio e urbanistica fondato nel 2000 da Frank Poirier, Bertrand Vignal e Clément Willemin, paesaggisti Dplg dell'École Nationale du Paysage de Versailles. BASE (Bien Aménager Son Environnement) + Land unisce competenze legate al paesaggio e all'urbanistica, progetta parchi pubblici e naturali, si occupa di pianificazione territoriale. Lo studio lavora principalmente in Francia ma anche in Europa, in Asia e Maghreb.



Ore 17.10 PROLUDIC

17.20

ITALIA

GIOCHI PER LA STORIA

Marina Rosa

Presidente/President

Centro Documentazione Residenze Reali Lombarde – Monza, Italia

Architetto e funzionario della Soprintendenza per i Beni Ambientali e Architettonici di Milano dal 1977 al 2007, ha seguito e diretto interventi di restauro, recupero e riuso di edifici di proprietà di Enti e privati dedicandosi con particolare attenzione e cura al complesso della Villa Reale di Monza, su cui ha condotto numerosi interventi di recupero e pubblicato diversi studi e ricerche





Michele Zini

Architetto/Architect

ZPZ Partners – Modena, Italia

Architetto e designer, socio fondatore di ZPZ Partners. Docente a contratto del Politecnico (Mi), Scuola del Design dal 1998, e nei Master D.A. in Design (1995-2002) e Urban Management (1999-2002). Ricerca con Reggio Children. Lavori in architettura, interni, product design, in Italia e all'estero (Tokyo, San Francisco, Dubai, Londra).

17.50

SPAGNA

TARRAGONA: FERRARI LAND

Piero Ferrari

Presidente/President

Ferrari – Reggio Emilia, Italia

Ha iniziato l'esperienza lavorativa nella società padre nel 1965, la Ferrari SpA, di cui nel 1988 diviene vicepresidente. Fonda nel 1998, una società di ingegneria ad alte prestazioni (HPE), oggi HPE-COXA, società di ingegneria e componenti speciali, di cui è presidente. È un membro del consiglio di amministrazione del Gruppo Ferretti. Nel 2004 è stato insignito della laurea ad h.c. in Ingegneria Aerospaziale dall'Università di Napoli "Federico II" e nel 2005 in Ingegneria Meccanica dall'Università di Modena e Reggio Emilia.

Arturo Mas - Sardà

Presidente/President

PortAventura – Barcelona, Spain



18.10

ITALIA

IL GIARDINO VOLANTE

Lapo Ruffi

Architetto/Architect

Dopo la laurea in Architettura all'Università di Firenze nel 1998, apre il proprio studio a Pistoia, muovendo lungo una costante ricerca sui significati dell'abitare, dei luoghi, della materia. Lavora a opere di diversa natura e scala, partecipando a concorsi internazionali, fra cui i progetti vincitori di European 9 a Pistoia e European 10 a Montreux. Sue opere sono pubblicate su riviste e siti web internazionali. Nel 2013 fa parte della giuria del concorso internazionale European 12.



Angiola Mainolfi

Architetto/Architect

Dopo la laurea in Architettura presso il Politecnico di Torino, approda ad Antwerpen in Belgio dove lavora per lo studio AWG Architecten seguendo alcuni progetti residenziali in Belgio e Olanda e successivamente presso lo studio Bruno di Torino per il quale segue in particolare la realizzazione del Museo di Arte Orientale a Torino e alcuni progetti in Francia. Dal 2010 apre uno studio lavorando per committenze private e pubbliche tra le quali la Fondazione Torino Musei.



18.30 CONCLUSIONE

PROIEZIONE DOCU/FILM

 **PAYSAGE**

in collaborazione con

FONDAZIONE
Libero Bizzarri
Libero Bizzarri

PER LA RICERCA SULLA COMUNICAZIONE
E SULLE ARTI CINEMATOGRAFICHE



MARIA PIA SILLA
Presidente
Fondazione
LIBERO BIZZARRI



**FRANCESCA
ROMANA
VAGNONI**
Fondazione
LIBERO BIZZARRI



ENZO EUSEBI
Ingegnere e
Architetto
NOTHING STUDIO
Direttore Artistico
Premio
LIBERO BIZZARRI



**NOVELLA B.
CAPPELLETTI**
Presidente
PAYSAGE
Direttore
Responsabile
TOPSCAPE